

# LE PROGRÈS DE COATICOOK

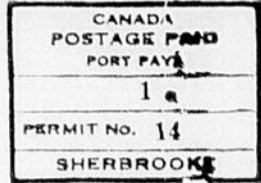
— À L'AVANT TOUJOURS ! —

JOURNAL HEBDOMADAIRE INDÉPENDANT

VOLUME 1. No 47

COATICOOK, LE 8 FEVRIER 1951

TROIS SOUS LE NUMERO



## M. Bégin élu par 168 votes de majorité

**ELECTIONS TENUES LUNDI DERNIER — SEULEMENT 49.5% DE LA POPULATION ONT ENREGISTRÉ LEUR VOTE. — LA VILLE DIVISÉE EN SIX SECTEURS — LUNDI PROCHAIN, A LA PROCHAINE ASSEMBLÉE: DISTRIBUTION DES COMITES.**

Lundi dernier, une activité inusitée régnait dans notre ville alors qu'avaient lieu les élections entre les deux candidats se disputant le siège No 2 de notre conseil municipal: MM. Maxime Bégin et Arthur Champagne.

La ville avait été divisée en six secteurs comprenant: le pôle No 1, à la salle St-Jean-Baptiste, le No 2, à la salle des Chevaliers de Colomb, le No 3, à l'Hôtel de Ville, le No 4, à la salle Municipale de Barford, rue St-Jacques, le No 5, sur la rue St-Joachim, et enfin le No 6 à Coaticook-Nord.

Malgré la température magnifique et bien que plusieurs voitures des deux comités d'organisation aient été mis à la disposition des contribuables, seulement 758 personnes sur 1,530 ont accompli leur devoir de citoyen en allant voter, ce chiffre représente 49.5% de la population ayant droit de vote.

Voici en détail les résultats du scrutin:

Secteurs	No 1	No 2	No 3	No 4	No 5	No 6
M. Maxime Bégin	60	64	94	92	85	66
M. Arthur Champagne	63	60	42	49	35	44
Total des votes	123	124	136	141	120	110
Majorité	3	4	52	43	50	22
		Champagne	Bégin	Bégin	Bégin	Bégin

Enfin le siège fut remporté par M. Bégin par 168 voix de majorité sur son adversaire M. Champagne.

Lundi soir prochain aura lieu la première assemblée de notre nouveau conseil. Cette assemblée marquera les débuts d'une nouvelle année d'administration pour nos édiles. A cette assemblée sera distribué les divers comités.

"Vous m'avez accordé votre confiance, déclarait M. Bégin après les élections, je vous en remercie, en retour, je vous promets de toujours travailler pour le bien et l'intérêt de votre municipalité."

### Magnifique soirée Lacordaire à St-Edmond

Lundi soir dernier, en faisant de leur soirée familiale un brillant succès les Lacordaire et Jeanne d'Arc de St-Edmond ont prouvé une fois de plus qu'ils peuvent s'amuser à une petite soirée amicale sans avoir recours à l'invité indésirable: l'alcool.

Environ 500 personnes se sont rendues à la salle St-Edmond où ils ont eu le plaisir d'applaudir la jeune troupe "Estrellita" qui a exécuté avec brio plusieurs numéros de chant et de danse.

M. Faucher, vice-président du cercle Lacordaire de la paroisse a ensuite procédé au tirage de trois paniers de marchandises abondamment remplis de vivres de toutes sortes. Mlle Simone Dubé fut l'heureuse gagnante de deux de ces paniers et M. Léo Roy de Barnston remporta le troisième.

M. Léger Cameron et M. Marius Larochelle ont remercié l'assistance et les artistes qui ont participé aux succès de cette soirée. M. le curé Quinn tira le mot de la fin. Parmi les invités d'honneur, on remarquait: M. l'abbé Quinn curé de la paroisse, MM. les abbés Tardif et Perron, vicaires, M. Léger Cameron, président régional accompagné de sa dame, M. Hervé Larochelle, M. François Duranleau président du cercle de St-Jean, M. Marius Larochelle, le Rév. frère Sylvius directeur de l'Académie du Sacré-Coeur et M. Arthur Benoit.



M. Jean LINCOURT qui a été élu par acclamation le jour de la nomination, 29 janvier dernier. Il remplace l'échevin R. R. Fréchette au siège No 2.



M. Maxime BEGIN vient de remporter la victoire comme candidat à l'échevinage sur son adversaire M. Arthur Champagne avec 168 voix de majorité. Il siègera donc au siège No 2 lundi prochain à la première assemblée du nouveau conseil. Ci-dessus la photo de M. Bégin.

### SUR NOS RUES PRINCIPALES

A toute élection, il faut un gagnant et un perdant. Je crois, qu'après les dernières élections, les perdants ont fait preuve d'un bel esprit civique en se montrant BONS perdants.

Sincères félicitations à M. Bégin, qui a remporté les honneurs du scrutin.

Pourquoi, lorsqu'il y a affluence au théâtre, ne pas comme ailleurs faire la queue sur la rue et attendre patiemment son tour pour passer au guichet, ça aurait l'air beaucoup plus intelligent qu'une bousculade sur la rue.

Notre chronique: LE CHOC DES IDEES est un coin qui vous est réservé, chers lecteurs, profitez-en...

S'il est vrai que la musique adoucit les moeurs, on devrait se rendre en foule voir: Toast Or New Orleans...

On dit que dans la Beauce, les cactus commencent à pousser, serait-ce le commencement d'une ère tropicale pour le Canada?

Vous ne croyez pas à la Magie aux illusions que peut créer un maître prestidigitateur, eh bien... laissez tout simplement Satani vous en convaincre...

Il donnera une intéressante soirée à l'Opera vendredi... Un défi est lancé aux spectateurs. Aucuns liens, chaînes, câbles, etc... ne peuvent retenir le grand magicien...

A Sorrente, en 1577, vécut un poète dont le nom était: La Tasse. Par ici, nous avons beaucoup de "La Tasse", mais ce ne sont pas des poètes ce sont des "cuvattas".

### Bonnes finances de la Société Coopérative Agricole de Barnston

Dans l'après-midi de mardi dernier, à la salle paroissiale, de Barnston fut tenue l'assemblée générale de la Société Coopérative Agricole de Barnston. M. Aimé Riendeau était président et I. Robert Breault secrétaire. Après la lecture de l'avis de convocation et la lecture des minutes de la dernière assemblée, M. Agronome Bergeron exposa à l'attention des membres présents le rapport financier de l'année 1950.

Ce rapport offre des statistiques très intéressantes et surtout à l'avantage de la société.

90 patrons ont fourni le matériel nécessaire (crème) à la beurrerie. La coopérative a reçu une moyenne de 3,463 livres de crème par jour, 732,777 durant l'année et 233,916.9 de gras.

Beurre fabriqué durant l'année 1950: Classe No 1, 62,421 livres; Classe No 2, 1,096 livres; Non-classé: 226,508 livres, ce qui fait une production totale de 290,025 livres et un rendement de 123.9 pour l'année; Le beurre non-classé n'est pas du beurre refusé à la classification mais du beurre vendu localement.

Les ventes au détail ont enregistré un montant de \$9,651.61; Les ventes en gros \$150,588.73; Total des ventes \$160,240.34.

Prix moyen des ventes 54.7, prix de la livre de gras 62.2.

Inventaire: 268 livres de beurre à 58c: \$157.44; 1,232 livres de beurre à 57½c: \$705.32. Total \$860.76.

#### BILAN

Actif: disponible et réalisable \$6,530.43; Placements \$1,058.68; Immobilisation \$7,753.80; Frais différés \$833.75. Total de l'actif \$16,226.66.

(A suivre en page 8)



M. Léonard AKHURST qui complète le terme de l'ex-échevin White, a été reçu par acclamation lors de la nomination qui eut lieu lundi, deux semaines. Félicitations à M. Akhurst.

Il nous fait plaisir d'annoncer à nos nombreux clients, l'arrivée de notre assortiment complet de

**CHAPEAUX "STETSON"**

JOLIES COULEURS - NOUVEAUX MODELES et toutes les grandeurs

Donnez-nous la chance de vous montrer ces chapeaux en nous rendant visite.

**B. C. LEMOINE**

Téléphone 117-2 ou 117-3

Rue Child Coaticook

"Nous vendons aussi les chaussures Hart".

### Agenda paroissial

FEVRIER

- 11—1er dim du Carême
- 12—Lun. - SS. VII Fondateurs de l'Ordre des Servites.
- 13—Mar. Férie.
- 14—Mer. - Férie des Quatre-Temps.
- 15—Jeu. - Férie.
- 16—Ven. - Férie des Quatre-Temps.
- 17—Sam. - Férie des Quatre-Temps.



1951	FEVRIER	1951			
Dim.	Lun.	Mér.	Jeu.	Ven.	Sam.
	1	2	3		
4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27
28					

# Le Progrès de Coaticook



"A L'AVANT TOUJOURS"

Journal Hebdomadaire Indépendant  
publié le jeudi par

Le Progrès de Coaticook

Directeur: Robert Huard  
Rédacteur: Lucien Bouchard.

Bureau: 16 rue Court — Tél. 406 - 350-4

Abonnement \$1.00 par année

L'exemplaire: 3 sous

Imprimé au Messenger St-Michel, 4, rue Académie, Sherbrooke.

## CARTES D'AFFAIRES

L'endroit tout indiqué  
pour votre  
nettoyage

de  
Robes — Habits  
Manteaux — Paletots, etc.  
est



### COATICOOK DRY CLEANING

Rue Principale S. Roy, prop. Téléphone 431 Coaticook



Pour un meilleur SERVICE  
sur vos RADIOS

Téléphone: 48  
Notre devise est:  
Qualité et Service à bas prix.

Nous possédons un enregistreur sur disques. Si vous voulez  
faire enregistrer votre voix ou encore orchestre, etc.,  
VENEZ CHEZ

### HAUVER RADIO ELECTRIC'S

20, rue Main Ouest Coaticook



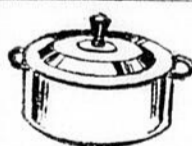
TAXI  
Tél.: 400

Sous Agent autorisé  
Meteor -- Mercury  
Camions "Mercury"

POSTE DE SERVICE

### TREMBLAY & FRÈRE

SERVICE "TEXACO"  
81, RUE MAIN O. — TEL.: 400 — COATICOOK



M. DAVID LEFEBVRE

désire aviser le public qu'il est le  
représentant autorisé de la

### PERMANENT Stainless Steel Co.

dans la vente des fameux ustensiles de cuisine pour  
Coaticook et les environs.  
La ménagère avisée ne se sert que des ustensiles fait de Stainless  
Steel. La santé avant tout...

285, RUE GRAFTON  
COATICOOK, QUE. Tél. 287-3



VERITABLE SERVICE  
DE  
REPARATION

Meilleur atelier du Comté.  
Livraison rapide  
Service postal.

### WHITE'S REG'D

Rue Main-O. Tél. 146-2 Coaticook

ENCOURAGEZ NOS  
ANNONCEURS

## LES ANNONCES CLASSÉES DU PROGRÈS

### A vendre

**POELE** de marque "Windsor" L'égaré ainsi qu'une fournaise Coleman. Système de chauffage à l'huile. Le tout en très bonne condition. S'adresser à M. Arthur Lahale, 117 rue St-Pierre, Tél: 185-4, Coaticook.

**CAMION** Maple Leaf, 2 tonnes, boîte de bois, haute — En bonne condition. Prix \$225.00. S'adresser au Progrès de Coaticook. Conditions faciles. Tél: 406.

**CHRYSLER 1948 "Windsor"** en très bonne condition. Prix raisonnable. S'adresser à: J. O. Boisvert. Tél: 299, Coaticook.

**LE DICTIONNAIRE** le plus volumineux, le **LAROUSSE XXe SIECLE** en 6 volumes de 1050 pages chacun. Le seul dictionnaire complet et moderne. Prix convenable, paiements faciles si désiré. S'adresser au Progrès de Coaticook, 16, rue Court. Tél: 406.

**MAISON** neuve de 6 appartements, finie moderne, système de chauffage air chaud, grand terrain. \$1,300.00 comptant, balance à \$25.00 par mois intérêt de 2 1/2% compris dans ce paiement. S'adresser à Eugène Cartier, 94, rue Main O. ou à l'Hôtel Maurice. Tél: 803 ou 13-3, Coaticook.

**MAISON** genre Bungalow de 5 appartements, construite il y a quatre ans. Prix \$2,900.00 Conditions faciles. S'adresser à Eugène Cartier, 94 rue Main O. ou Hôtel Maurice, Tél: 803 ou 13-3, Coaticook.

### A vendre

**MAISON** de trois loyers des mieux situées, grand terrain, site commercial. Peut s'acheter à prix très avantageux. S'adresser à Eugène Cartier, 94 rue Main O. ou à l'Hôtel Maurice. Tél. 803 ou 13-3, Coaticook.

**TERRE** de 370 acres, grosse sucrerie, 35 vaches à lait, 62 têtes, équipée au complet, tracteur, traveuse, électricité et eau courante dans tous les bâtiments. Située à 3 milles de Coaticook sur chemin ouvert à l'année. Prix \$20,000.00. Bonnes conditions à acheteur responsable. S'adresser à Eugène Cartier, 94 rue Main O. ou à l'Hôtel Maurice. Tél: 803 ou 13-3, Coaticook.

**NOUS** avons en mains de très jolies propriétés, bien situées, dans le centre comme dans toutes les parties de la ville de Coaticook. Quelque soit votre problème d'immeuble où de placement il nous fera toujours plaisir de vous aider à le résoudre. Grenier & Sideleau, Coaticook, Qué. Tél: 476 - 320 et 459-s-2.

### A louer

**TRES** bon loyer à louer sur la rue Cutting, no 169. S'adresser à Eugène Joyal, 169, rue Cutting, Coaticook.

### On demande

**VACANT:** Commerce Rawleigh maintenant vacant dans Coaticook. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement. Rawleigh's Dept. ML-B-498-189, Montréal.

## — A VENDRE —

DEUX ameublements de Chesterfield complet, Tables, Machine à laver, Pompe à l'eau électrique, chaise de Barbier ou Coiffeuse, radio-cabinet, chaises de différentes sortes. Plusieurs autres articles trop long à énumérer.

S'ADRESSER A

### LEO MEUNIER

Téléphone 271-12  
419, rue Spring Coaticook

ROMAN FEUILLETON

## LE TOURBILLON ROUGE

Renzo CHIOSSO

Courtoisie de: L'Apostolat de la Presse,  
138, rue Bowen-Nord — Sherbrooke. Qué.

dre; quant aux autres, qui sont le grand nombre, moins braves, ils se sentaient des ailes aux pieds, ils jetaient bas les armes et décampaient.

Or d'où peut bien provenir la fusillade que les communistes es-suaient dans le dos? Elle vient de vrais miliciens sous les armes et portant le costume des communistes. Mais ils n'ont rien de communistes. Ils composent la mystérieuse "colonne de la mort", ils sont décidés à tout, ont fait le sacrifice de leur vie, et ont pris rang parmi les communistes pour semer le désordre au plus fort du combat.

Nous allons assister à une merveille de la grâce. Nous avons déjà dit au début de notre récit, comment la grâce de Dieu avait comblé l'âme de cette merveilleuse enfant, Lilliane, pour en faire un prodige de la force surnaturelle.

Dieu, souverain maître de tout bien, fait comme l'homme sorti pour semer et dont le grain doit germer et parvenir à maturité. Certains terrains qui nous paraissent voués à la stérilité, donnent des fruits abondants, d'autres, que nous croirions mieux adaptés restent infructueux. Marie-Madeleine, la pécheresse, passe au nombre des élus; Judas d'a-

bord appelé est rejeté. Deux larrons sont crucifiés aux côtés du Sauveur: le premier l'accompagne ce jour même, jusque dans son paradis, l'autre meurt en blasphémant et risque d'attirer la damnation sur son âme. Dieu lit dans le fond des coeurs, il ne se met pas à la mur de sa chambre, en son ense, ni aucun mal sans punition, mais sa conduite confond souvent nos raisonnements humains parce que nous nous arrêtons aux apparences.

Les premiers seront les derniers, nous prévient le divin Maître, et les derniers les premiers.

Le colonel Karakan, habituel suppôt de Satan, avait couronné ses mérites devant le Prince des ténèbres en condamnant à mort une innocente enfant de onze ans. Mais à l'imitation de son divin Maître expirant, notre petite martyre a prononcé les paroles du pardon: "Père pardonnez-leur, car ils ne savent ce qu'ils font."

Karakan, ce tison d'enfer, après avoir donné l'ordre que Lilliane fut traînée au camion de la mort, se mit à arpenter rageusement son bureau, de long en large. Il se sentait avili à ses pro-

(à suivre)

## Cartes Professionnelles

Téléphone 103

**Dr Raoul Laurence**  
DENTISTE

104, rue Cutting  
COATICOOK

Téléphone 78

**Dechêne & Samson**  
MEDECINS-CHIRURGIENS

Heures de Bureau:  
9 à 11 — 2 à 4 hres.  
Soir: 7 à 9 hres.

115, rue Child COATICOOK

Tél. 243

**G. A. Normandin**  
NOTAIRE

Successeur de  
Durocher & Normandin  
80, rue Child  
Coaticook, Qué.

Tél. 286

**Me Jean L. Péloquin**

LL. L.  
AVOCAT

Heures de Bureau  
samedi seulement  
2.30 à 6 00 P.M.  
7.00 à 9 00 P.M.

C. P. 60 Coaticook

**Shurtleff &**

**Bouchard**

AVOCATS ET PROCUREURS

Tél. 70

36, rue Child COATICOOK

**Antonio Daigle**

COMPTABILITE

Heures de bureau:

de 3 h. à 5 h. p.m.

Téléphone 138.

16, rue Court COATICOOK

Pour consultations

Téléphonez à 146-2 Coaticook,  
ou Ecrivez à

**Jay N. White**

Optométriste — Opticien  
19-21, RUE MAIN-OUEST  
COATICOOK, QUE.



Tél. 20

10 autos à votre disposition  
Tous les passagers sont assurés.

VOITURES 1949 ET 1950

G. Pelletier & Frères, prop.  
POSTE A: 53, RUE CHILD

Exigez toujours  
le Pain

"HONEY KRUST"

Produits de

LAROCHELLE & FRÈRES

176, rue St-Paul. Tél. 91-2. Coaticook

LE PROGRÈS DE COATICOOK

- À L'AVANT TOUJOURS! -  
JOURNAL HEBDOMADAIRE INDÉPENDANT

EXPÉRIENCE - SERVICE  
ORDRE - PROMPTITUDE

Le meilleur à Coaticook

Jean Lincourt

Courtier d'assurances agréé

Edifice Régent

Tél. 255

No 47

COATICOOK, LE 8 FEVRIER 1951

PAGE TROIS

Editorial

## La santé, trésor inachetable

De toutes les richesses que peuvent posséder les hommes, rien ne peut valoir une bonne santé. En effet, à quoi peuvent servir des millions, une grande renommée etc... si la maladie ne vous permet pas d'en jouir? Je connais des hommes fortunés, languissant sur leur couche fiévreuse qui donneraient leur fortune pour pouvoir aller dans le jardin, respirer le parfum printanier et jaser avec l'épicier du coin. J'en sais d'autres qui sont riches également mais qui se tordent, le visage convulsé par d'atroces souffrances. Voilà pourquoi il est important de connaître toute la valeur d'une bonne santé et de travailler à la conserver.

On protège sa santé tout d'abord en suivant les conseils d'hygiène qui sont donnés par les personnes compétentes en cette matière. Manger des aliments propres, être minutieux en ce qui concerne la propreté corporelle, faire des exercices physiques, ne pas trop manger, se coucher tôt et se lever à bonne heure, voilà autant de conseils importants pour vous aider à conserver votre santé en bon état.

Il y a un point surtout qui n'est pas compris du commun des mortels. Il s'agit de la médecine préventive. Cela consiste à dépister le mal à ses débuts avant qu'il ne fasse des ravages et ne devienne incurable. On a peur du médecin, on se dit: "je suis en bonne santé, pourquoi aller voir le médecin?" Le savez-vous vraiment? Toute personne devrait prendre la bonne habitude de se faire passer un examen général tous les ans. C'est la seule manière de dépister une maladie à ses débuts. Que de vies prolongées, que de maladies vite guéries si tout le monde prenait cette bonne habitude, et que d'argent économisé aussi...

Nous vivons dans un siècle rempli d'extravagances de toutes sortes. Nous brûlons pour ainsi dire la chandelle par les deux bouts. Toute notre vie se déroule dans une hâte et une anxiété fébriles.

Toujours à la course, nous travaillons, les nerfs tendus, nous mangeons à la hâte, sans prendre le temps de mastiquer nos aliments. Pauvre estomac, ce qu'il en a du fil à retordre. Notre esprit est rempli de soucis pour le lendemain. Il nous faudrait un programme de vie où on trouverait une période de repos et du corps et de l'esprit, faire la siesta, comme disent les mexicains, relax comme disent aussi les anglais.

Les relations amicales, le contrôle de soi-même, en plus de rendre la vie agréable, sont aussi un facteur de santé. Avez-vous remarqué que les personnes joviales, au sourire facile, sont généralement bien portantes tandis que les personnes acariâtres et aigre-douces ont toujours à souffrir de quelque chose: leur foie est malade, leur estomac ne digère pas bien, c'est qu'ils se font de la "bile" comme on dit en langage canadien. S'ils essayaient de se contrôler et s'efforçaient de conserver leur bonne humeur, ils verraient un changement notable dans leur santé.

Durant cette semaine de santé nationale, on ne devrait pas demeurer coit. Prenons la résolution de vivre à un rythme plus ralenti mais de vivre plus intensément, de manger moins mais de manger mieux, de se moins promener en voiture et de marcher plus, de se coucher tôt et de se lever à bonne heure, de boire moins d'alcool et plus de lait, de s'inquiéter moins et de rire plus, au lieu de fumer comme des locomotives, détendons nos nerfs et respirons l'air pur, soyons prudents en automobile et en tout temps et surtout, VOYONS TOUS LES ANS NOTRE MEDECIN.

En tenant compte de ces conseils, nous vivrons et plus longtemps et plus heureux.

L. BOUCHARD

## SPÉCIAL EN NETTOYAGE

DU 12 AU 17 FÉVRIER

M  
A  
N  
T  
E  
A  
U  
X



S  
T  
A  
G  
I  
O  
N



P  
A  
L  
E  
T  
O  
T  
S

Trois-quarts, régulier \$1.50 pour 99c

Long, régulier \$2.00 pour \$1.25

Vous obtiendrez ces aubaines au

COATICOOK DRY CLEANING

Rue Main Est

Tél. 431

Coaticook

## Décès de M. A. Clément

M. Arthur Clément, domicilié rue Grafton, est décédé mercredi matin, à l'âge de 64 ans.

Il était malade depuis environ un an et au cours de ce laps de temps, il a dû faire la tournée de plusieurs hôpitaux de la Province.

M. Clément a travaillé plusieurs années comme sableur à la Killgour's où tous l'estimaient.

Il laisse pour pleurer sa perte son épouse née Virginie Bissonnette, un fils Henri et une fille Mme Georges Guilmond (Angéline).

Les funérailles auront lieu samedi en l'église St-Edmond.

Sincères condoléances à la famille éprouvée.

## Les iocistes de Coaticook à Rome

Dernièrement, M. l'abbé Perron vicaire de St-Edmond, a donné aux membres de la J. O. C. et de la J. O. C. F. une intéressante causerie accompagnée de vues magnifiques prises lors de son voyage à Rome.

M. l'abbé Perron, comme tout homme cultivé, fait un intéressant compagnon de voyage. Aucun détail artistique qu'il n'ait remarqué et qu'il ne souligne à l'attention de ses auditeurs: architecture, peinture, sculpture, tout ce dont il a parlé n'était que richesses intellectuelles.

Tout le monde ont tellement goûté sa causerie qu'ils semblaient voyager avec lui. Ils se sont embarqués à Québec sur l'Empress of Scotland, un transatlantique de 28 tonnes qui les a transportés sans encombre à Liverpool. Avec lui ils ont visité le palais de Buckingham, le château de Windsor, ils ont même assisté au changement de la garde du roi qui consiste en une petite cérémonie dont le rituel est bien singulier, cette cérémonie dure environ une heure. Ils se sont rendus au Panthéon, à la Côte d'Azur qui jouit d'une renommée quasi mondiale, ils ont vu la tour Eiffel, les Invalides, où fut inhumé le corps de Napoléon Bonaparte dans un énorme cercueil de pierre et de marbre. Ils ont été à plusieurs endroits de pèlerinage tels que Lisieux, Lourdes etc...

Le président, M. Henri Carbonneau a ensuite remercié M. l'abbé Perron du magnifique voyage-causerie qu'il leur a fait faire. Dans l'assistance, on remarquait M. l'abbé Tardif, vicaire de St-Edmond.

Procurez vous un

SPENCER

dessiné exclusivement pour vous afin de soulager la tension de vos muscles fatigués. Je remplis les ordonnances médicales avec soin.



Mlle Lorraine Houle

85, rue Baldwin

Tél. 288

J.-André Durocher

NOTAIRE

Vente - Prêt Hypothécaire - Prêt Agricole  
Succession - Testament.

Téléphone: Bureau 436-2 - Résidence 436-3

rue Child, Edifice Dionne

Coaticook

## ATTENTION

N'oubliez pas notre nouvelle

ADRESSE et

NUMERO DE TELEPHONE



LÉO MERCIER

COIFFEUR

(voisin du Parc Chartier)

154

138, rue Child

Coaticook

## PRÉPAREZ-VOUS pour les SUCRES

Donnez votre commande dès maintenant pour

EVAPORATEURS

"PANNES"

"HEATERS"

CHAUDIÈRES, ETC.

N'attendez pas trop tard. Venez nous voir et épargnez.

W. E. DIONNE

Quincaillerie

Plomberie - Chauffage - Ferblanterie.

Quatre hommes à votre disposition.

34, rue Child

Tél. 282-2

Coaticook

# LE PRIX DU Coca-Cola

Comprenant Taxes  
de Vente et d'Accise

7<sup>c</sup> La BOUTEILLE

36<sup>c</sup> PAR CARTON  
DE 6 BOUTEILLES

7<sup>c</sup> LE VERRE  
AUX FONTAINES

**Carnet Social**

Félicitations à M. et Mme John Blais qui ont enrichi leur foyer d'un gentil poupon baptisé sous les prénoms de Joseph, Gilles, Robert, Parrain et marraine: M. et Mme Achille Dubois, grands parents de l'enfant. Mme James Blais, grand-mère de l'enfant porta le bébé aux fonds baptismaux.

★

Mlle Thérèse Bouchard et Mme Joseph Bouchard sont de passage dans notre ville.

★

M. Robert Sirois était de passage à Québec et Lévis dernièrement.

**CONVOICATIONS D'ASSEMBLÉES**

Lundi soir prochain, soirée agricole à Coaticook. Des vues sur l'agriculture seront présentées.

N.B. MM. les secrétaires, faites nous parvenir vos avis de convocation pour être publiés ici.

**THÉÂTRE OPÉRA COATICOOK, QUE.**

**DIM., LUN. FEV. 11-12**

Sacha Guitry, Lana Carconi dans **LE DIABLE BOITEUX**

— AUSSI —

Robert Lessac, Blanchette Brunoy dans **LE MANNEQUIN ASSASSINE**

★ **Mar. Mer. FEV. 13-14**

John Wayne, Vera Falston dans **THE FIGHTING KENTUCKIAN**

— AUSSI —

Roddy McDowell, Lynn Thomas dans **BIG TIMBER**

★ **JEU.-VEN.-SAM. FEV. 15-16-17**

David Brian, John Agar dans **BREAKTHROUGH**  
— AUSSI —  
James Stewart, Barbara Hale dans **JACKPOT**

**CHRONIQUE DE LA RADIO**

**Estelle Caron à "Coup de Clairon"**

La charmante discuse de Hull au programme de l'Armée, jeudi le 15

Jeudi soir le 15 février, à la caserne des Fusiliers Mont-Royal, de Montréal, c'est Madame Estelle Caron, de Hull, qui sera l'artiste invitée à la grande émission radiophonique de l'Armée canadienne, Coup de Clairon". Le public est cordialement invité à cette émission, et l'entrée est libre. La caserne des Fusiliers est située à l'angle de l'avenue des Pins et de la rue Henri-Julien. Le programme sera diffusé par le réseau français de Radio-Canada, de 8h. 30 à 9 heures.

Pour l'occasion, Estelle Caron chantera "Une pensée, une caresse", de Marc André et Gérard Duval, et "Une petite Canadienne", de Raymond Lévesque.

Bien connue déjà des radiophiles, Estelle Caron est une discuse enjouée aussi bien qu'une chanteuse qui sait exprimer avec justesse toute la gamme des émotions. On sait qu'elle est une spécialiste de la chanson canadienne.

Au "Coup de Clairon" du 15 février, le chœur des Tambours-Majors dirigé par David Rochette et accompagné par l'orchestre de Maurice Meerte, donnera deux pièces très joliment harmonisées: "Vingt ans", un numéro popularisé par Maurice Chevalier, et "Cadet Roussel", pièce tirée du folklore français. Comme toujours, c'est le major Albert Cloutier qui sera le narrateur, et le capitaine Marcel Baulu qui sera l'annonceur.

**Radio-Carabin reçoit l'aimable Léo Marjane**

Un autre nom prestigieux s'inscrit cette semaine à l'affiche de Radio Carabin: Léo Marjane. On entendra en effet cette éblouissante interprète de la chansonnette française de 8h. à 9h., mercredi soir, 14 février, sur les ondes de Radio-Canada.

La voix au timbre frais et tendre de Léo Marjane, son impeccable goût musical, le choix délicat de ses chansons lui ont valu à Paris de brillants engagements. Et sa réputation s'est vite répandue dans le monde entier par le truchement des disques nombreux qu'elle a enregistrés.

Deux des plus populaires chansonnettes de l'heure, "Mademoiselle Hortensia" et Cerisier rose et pommier blanc" font partie du répertoire de Léo Marjane. Comme d'ailleurs "La divine béguine", "Septembre sous la pluie", "Seule ce soir" et nombre d'autres airs dans lesquels on

peut goûter à souhait l'interprétation nuancée et la distinction du style de Léo Marjane.

La tournée en Amérique de la délicieuse vedette parisienne lui a valu un concert d'éloges de la critique qui vante son charme, sa beauté, sa personnalité engageante, la perfection de son art délicat.

La partie musicale de l'émission Brading de cette semaine sera complétée — outre évidemment l'orchestre de Maurice Meerte — par Pierre Berjot, jeune virtuose français de l'harmonica. C'est la première fois qu'on entendra à Carabin ce jeune homme qui vient d'arriver au Canada et qui semble promis aux plus beaux succès. Depuis son arrivée au pays, il a été fort applaudi.

Et ce n'est pas tout. Car à Radio-Carabin, il ne faut pas oublier qu'il y a... les Carabins: l'inimitable équipe Garand-Coutu-Thibaudeau et l'annonceur Jean-Maurice Bailly. Le publiciste Brading rendra hommage cette semaine, sous la rubrique "un bon citoyen, un bon Canadien", à nos artistes.

Radio-Carabin est diffusé de l'Odéon-Champain, à Montréal.

**Le club local perd et gagne contre Sherbrooke C. de C.**

L'équipe locale de la ligue provinciale a subi un dur échec aux mains des Chevaliers de Colomb de Sherbrooke, dimanche dernier dans l'après-midi, mais le soir il s'est repris pour remporter la victoire au compte de 4 contre 2. La partie s'est déroulée à la salle des Chevaliers de Colomb de Coaticook et le Sherbrooke a du faire face à de bons rouleurs tels que L. Grégoire qui a remporté les honneurs du match avec 799, suivi de près par Denis Boivin qui a roulé 700, mais ce dernier fut dépassé par A. Delafontaine plus haut compteur du Sherbrooke qui a roulé 707. Enfin, la partie s'est terminée avec un total de 3,533 pour Coaticook et 3,347 pour Sherbrooke. Notre club a eu de durs débuts dans la ligue provinciale mais, il commence, petit à petit, à se frayer une place parmi les autres clubs, nous lui souhaitons de continuer son beau travail.

**Un coeur de femme**

Mlle Aline Felteau, fille de M. et Mme Gérard Felteau, nouveau propriétaire du restaurant Rendez-Vous, a remporté un brillant succès mardi soir dernier au poste CHLT de Sherbrooke. Elle a exécuté avec brio la populaire chanson: Un Coeur de Femme. Félicitations Mlle Felteau.

**Théâtre RIVOLI**

— Coaticook —

**DIM. à MER. 11-12-13-14 FEVRIER**  
(4 jours)

**It's M-G-M's Champagne of Musicals!**

... and it's gay with Madri Gras  
COLOR BY  
**TECHNICOLOR!**  
Brawny young riverman makes lusty love to society singer!



**THE TOAST OF NEW ORLEANS**

STARRING **KATHRYN GRAYSON** **MARIO LANZA** **DAVID NIVEN**

with J. CAROL NAISH • JAMES MITCHELL • RICHARD HAGEMAN • CLINTON SUNDBERG  
Color by TECHNICOLOR • Written by Sy Gomberg and George Wells  
Directed by NORMAN TAURIG • Produced by JOE PASTERNAK • A Metro-Goldwyn-Mayer Picture

AUSSI

**"I SHOT BILLY THE KID"**

avec

Don Barry — Robert Howery

Admission de dimanche à mercredi 50c

**JEU., VEN., SAM., 15-16-17 FEVRIER**

*Une magnifique version française du célèbre roman de Louis-Flemon sur la vie canadienne*



**MADELEINE RENAUD**  
**JEAN GABIN** **JEAN-PIERRE AUMONT**

dans **MARIA CHAPDELAINÉ**

Distribué par ALLIANCE FILM

AUSSI

**VENDETTA**

avec

Faith Domergue — Georges Dolenz

**— REMERCIEMENTS —**

NOUS REMERCIONS CHALEUREUSEMENT TOUS NOS CLIENTS ET AMIS DE L'ENCOURAGEMENT QU'ILS NOUS ONT DONNE ALORS QUE NOUS ETIONS LES PROPRIETAIRES DU

**Restaurant le "RENDEZ-VOUS"**

et nous espérons que vous continuerez votre patronage à nos successeurs **MONSIEUR ET MADAME GERARD FELTEAU.**

Nous sommes assurés qu'ils vous donneront entière satisfaction.

**M. et Mme Marcel Demers**

## Satani au théâtre Opéra le 9 février

Satani, un des plus grands magiciens et prestidigitateurs de l'univers, mystifiera encore son auditoire le 9 au soir prochain sur la scène du théâtre Opéra. C'est un voyage rapide, étonnant, merveilleux, aux pays des rêves, de l'aventure et de l'irréel.

Depuis de nombreuses années, ce magicien accompli ne cesse



de provoquer l'admiration de tous, grands et petits, par l'adresse merveilleuse avec laquelle il accomplit ses tours.

Ce spectacle est d'une moralité absolue; n'importe qui peut le voir avec l'assurance que rien ne déplaira aux assistants quel-qu'ils soient. C'est pourquoi Satani est tant recherché des institutions religieuses de notre province.

Il faut donc se rendre au Théâtre Opéra vendredi le 9 février prochain où l'on pourra voir une représentation comme il ne s'en est jamais donnée à Magog et applaudir une troupe d'artistes essentiellement canadiens français.

Les spectateurs peuvent aussi emporter chaînes, cadenas, câbles, toute espèce de liens pour attacher notre magicien qui se

dégagera dans un temps record. C'est un défi que vous lance Satani.

Le plus merveilleux, le plus sensationnel numéro de la soirée: l'armoire à tortures, une création de Satani lui-même et il est le seul magicien au monde à posséder ce secret, une illusion formidable. Vous aurez le plaisir de voir la célèbre guillotine du musée d'Audini.

### DIXVILLE

#### LES DAMES DE STE-ANNE DE DIXVILLE

remercient tous ceux qui ont coopéré au succès de la PARTIE DE CARTES qui eut lieu dernièrement.

Mme A. LANOUE, présidente.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

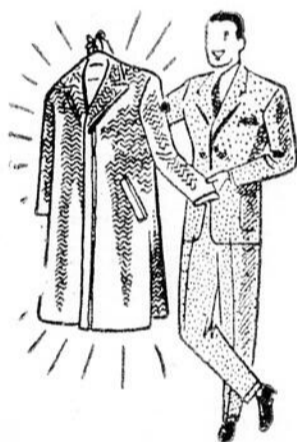
de provoquer l'admiration de tous, grands et petits, par l'adresse merveilleuse avec laquelle il accomplit ses tours.

Ce n'est pas en vain qu'il est acclamé comme un des plus grands prestidigitateurs de tous les temps et la présentation de ses spectacles est une garantie de sensations, de merveilles, de frissons, de rires et de surprises de toutes sortes durant près de trois heures.

Les principaux tours de Satani sont d'un calibre envié de Blackstone et de Dante, ce qui classe notre magicien parmi les plus habiles du continent.

Satani donnera deux représentations vendredi le 9 février

### Des Vêtements Propres



donnent des habitudes de propreté et aident à vous garder en

### Bonne Santé !

"Faites nettoyer régulièrement vos vêtements et ceux de toute la famille".

CONFIEZ-NOUS CE TRAVAIL DELICAT...

Nos nombreux clients satisfaits sauront vous dire avec quel soin nous exécutons le nettoyage de tout vêtement, avec la machine la plus moderne des Cantons de l'Est. SATISFACTION ASSURÉE.

### PREMIER DRY CLEANING

Wellie LEFEBVRE, prop.

rue Main-Ouest, voisin du Théâtre Opéra.

Téléphone 339



DE DÉBOSSAGE  
3 EXPERTS  
à votre  
DISPOSITION

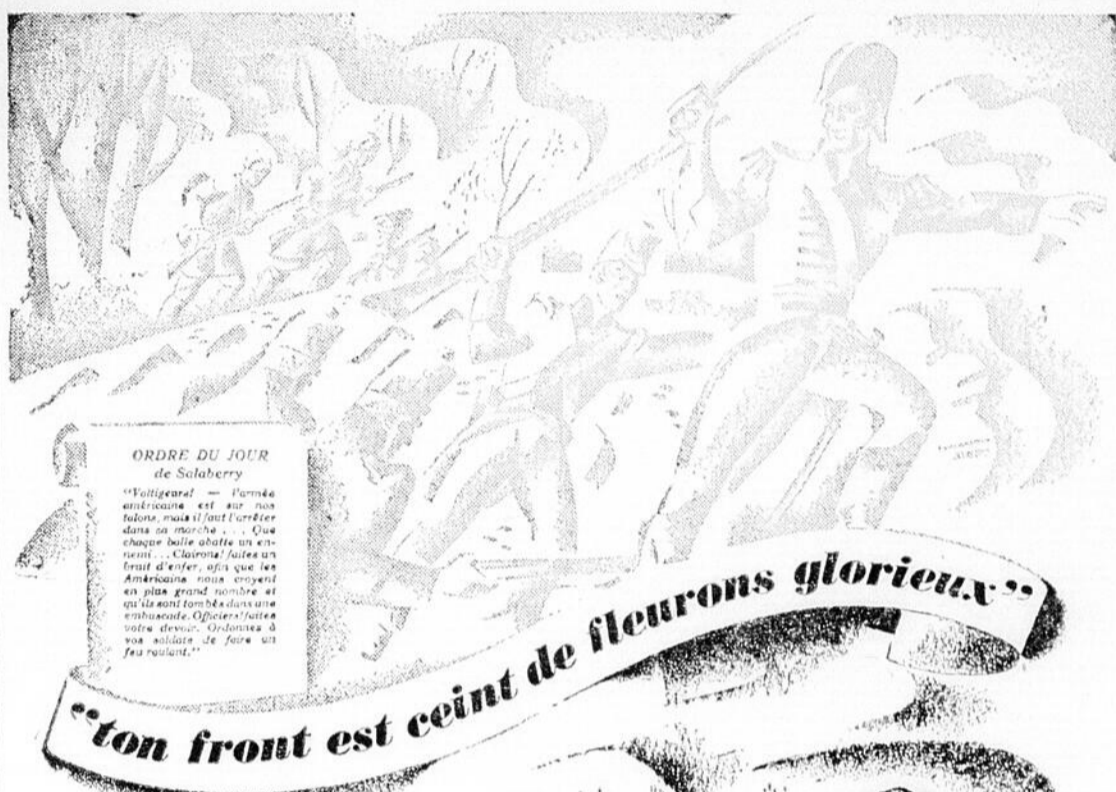
Des réparations faites par des experts peuvent faire paraître votre auto comme neuf. Appelez-nous pour un service rapide et professionnel! Et rappelez-vous qu'un "Check-Up" peut éviter un "Wreck-Up". Faites vérifier votre auto dès maintenant!

Comparez les prix avant de prendre une DÉCISION



### GARAGE MAURAI

Vendeur Autorisé  
Chrysler - Plymouth - Fargo  
Rue Main-Est Téléphone 45 Coaticook



#### ORDRE DU JOUR de Salaberry

"Villagers! — l'armée américaine est sur nos talons, mais il faut l'arrêter dans sa marche... Que chaque balle abatte un ennemi... Clamez l'air au bruit d'acier, afin que les Américains nous croient en plus grand nombre et qu'ils aient tombés dans une embuscade. Officiers! faites votre devoir. Soldats! à vos armes, je fais un feu roulant."

"On m'a demandé pourquoi je me suis ré-enrôlé dans l'armée canadienne. D'abord et bien franchement, j'ai considéré que c'était mon devoir. C'est le devoir envers son pays, envers les siens, envers ce petit coin qu'on appelle "chez-nous", envers les institutions démocratiques grâce auxquelles nous sommes libres..."

Les miens y ont été pour beaucoup dans cette décision, ma femme et mes trois enfants. Quand j'étais au front durant la dernière guerre, je me disais combien il était heureux de les savoir en parfaite sécurité, éloignés des bombes et des autres dangers et affronts auxquels la guerre moderne expose les civils: famine, maladie, etc. J'ai donc, par affection pour les miens et par prévoyance aussi, décidé qu'il valait mieux que j'aille combattre là-bas, moi-même, aujourd'hui, plutôt que d'attendre que la guerre vienne ici menacer mon foyer, ou que mes fils soient obligés dans vingt ans de prendre les armes pour protéger le leur... Enfin, j'aime la vie militaire, c'est une bonne vie, souvent agréable, une vie d'homme, pleine de camaraderie, une vie intéressante et utile."

Lt-col. Jacques Dextraze,  
D.S.O. avec agrafe,  
Officier commandant le 2e Bataillon du  
Royal 22e Régiment de la  
Brigade canadienne d'outre-mer.

Vous êtes invité à servir dans —



### Notre armée

S'ADRESSER À: Dépôt d'effectifs No 4, 772 ouest, rue Sherbrooke, MONTREAL, P.Q. #01-287

Ecoutez "Coup de Clairon", tous les jeudis soir, au réseau français de Radio-Canada.

SI VOUS NE POUVEZ ENTRER DANS L'ACTIVE, FAITES VOTRE PART DANS LA RÉSERVE



27e Régiment d'Artillerie de campagne RCA  
72e Batterie d'Artillerie de campagne RCA  
Arsenal de Coaticook



SOIR DE PARADE: JEUDI

On vous chaussera de manière à vous donner satisfaction à

**La Cordonnerie Moderne**  
Couture et Côté, prop.


49, rue Child — Tél. 230-4 — Coaticook

DANS LE DOMAINE des

**SPORTS**

par

J. ROBERT HUARD



**POUR SERVICE D'AMBULANCE**

Local ou à l'extérieur  
Téléphone 210

**FERNAND RIENDEAU**  
17, rue Wellington Coaticook

**Martin Motor Sales perd aux mains de Bachand**

Dans une très belle partie d'exhibition jouée au parc Laurence, devant une faible assistance, le D. S. Bachand a eu raison du club Martin Motor Sales de Sherbrooke en comptant 5 fois contre 2.

Ce fut une partie très vite au cours de laquelle les deux clubs durent employer tous leurs atouts pour compter.

Au premier engagement "Bella" Morin a compté sur les passes de son frère Julien et de Comptois. Ce fut le seul point de ce premier vingt. Les visiteurs ont employé leur "Power Play"

afin d'égaliser mais Maurice Bernard, gardien de but local, a tenu bon supporté par les défenses.

La seconde période a débuté vivement. Quelques minutes après le commencement des activités Comptois a enregistré le second but pour consolider l'avantage. Il fut aidé par Létourneau et A. Thibodeau. Le 3ème point fut compté par J. Morin sur des passes de B. Morin et A. Thibodeau.

Le troisième vingt a démontré les efforts du Martin Motor Sales pour compter. Leurs joueurs ont réussi à déjouer Bernard deux fois. Le premier but réussi fut attribué à Langlois (Denoncourt) et le second à Bourassa (Morin). Le Bachand réussit à scorer aussi deux fois au cours de ce vingt. Les compteurs furent St-Pierre et Létourneau.

Seulement 6 punitions furent distribuées au cours de cette partie.

**HOCKEY**

Le club de Hockey Beebe de la ligue Stanstead semble avoir perdu son brio des débuts de saison. La défaite de 21 à 1 que lui a infligé le D. S. B. dimanche dernier en est la preuve irréfutable.

Les Berlinoises (E. U.) ont eu main forte sur le club Bachand mercredi soir le 31 janvier. Ils remportèrent la victoire au compte de 6 à 2. Bill Donahue, fils du directeur du service des Incendies de Sherbrooke, joueur invité a compté les deux seuls buts des nôtres.

Il est tout probable que demain soir, température permettant, le club de l'école Supérieure de Sherbrooke rendra visite au D. S. B. Pour la circonstance, les frères Fillion arbitreront la partie. Plusieurs autres joueurs du St-François de Sherbrooke seront les invités d'honneur à cette partie.

**BASEBALL**

Un des grands actifs du comité des lumières du Baseball M. F. W. Brulotte a quitté Coaticook pour améliorer sa situation. Le club local perd un homme qui a fait beaucoup pour le club. La direction du Club Canadien lui souhaite la meilleure chance de succès dans ses nouvelles fonctions.

**BADMINTON**

Le club de Badminton local a reçu des adeptes de Sherbrooke mercredi soir dernier. Cette soirée s'est déroulée au Manège Militaire et a rapporté un vif succès.

**ESCRIME**

Un autre sport gagnera bientôt de nouveaux adeptes. Il s'agit du fleuret. Des instructeurs donneront la technique, des tournois seront organisés. On fera revivre des valeureux duels d'antan.

**DIVERS**

N'oubliez pas que lorsque vous avez quelques bons supporteurs, soit d'équipes de Hockey, Baseball ou autres sports, ne leur faites pas de bêtises car ces derniers ne seront pas toujours des poissons.

**HOCKEY**  
Ligue Stanstead

VENDREDI, 9 février  
Ecole Supérieure  
Sherbrooke

-vs-

D. S. Bachand  
(exhibition)

Adultes 35c - Enfants 15c  
Cette annonce est une  
gracieuseté du

**RESTAURANT**  
"RENDEZ-VOUS"

M. Demers, prop.  
Téléphone 814  
58, rue Child - Coaticook

**Grand succès de la danse mascarade de la Légion**

Mardi soir dernier à l'occasion du Mardi Gras, la section locale de la Légion Canadienne a tenu une danse-mascarade qui a remporté un très vif succès.

Plusieurs couples se sont rendus sur le grand plancher du Manège Militaire, rue Main, pour y danser à cœur joie aux accords de la musique de l'orchestre Robinson.

Les costumes les plus divers pouvaient y être admirés. Nous pouvions remarquer tout particulièrement la réplique de la Veuve Joyeuse et nombre d'autres jolis costumes tout aussi jolis et attrayants. Tous les participants de cette fête s'y sont grandement amusés. Des prix furent offerts aux plus beaux costumes et les juges ont accordé le premier prix à M. et Mme Fernand Riendeau portant un costume de la garde royale du Palais de Buckingham et sa compagne. Le deuxième prix fut accordé à M. et Mme Claude Choquette costumés en Cow-Boy et Cow-Girl. Mlle Jacqueline Paquette et Mlle Denise Gauthier ont mérité le troisième et quatrième prix. Mlle Jacqueline Paquette a fait valoir ses talents de danseuse émérite en exécutant, sur la demande de nombreux amis, des danses modernes fort goûtées.

**STUDIO BELISLE ENR.**

Photographie de tous genres.

Mariages -- Fêtes de Familles -- Réceptions.

30, rue Main-Ouest -- Coaticook -- Téléphone 162

LE MEILLEUR et LE GRAND HOTEL DE SHERBROOKE  
**L'Hôtel New Sherbrooke**



200 chambres - Bains - Radios - Garages.


Grand Restaurant servant les meilleurs repas à des prix raisonnables.

Clubs et Lounges Spacieux et climatisés.

Danse dans la magnifique Salle Mayfair tous les jours, sauf le dimanche.

Votre famille, vos parents et amis seront contents de votre choix de l'hôtel New Sherbrooke pour vos visites.

**HOCKEY**



**HOCKEY**

**FESTIVAL DU HOCKEY**

AU PARC LAURENCE

**VENDREDI SOIR, LE 9 FÉVRIER à 8 hres 15 p.m.**

ECOLE SUPERIEURE (Sherbrooke)  
vs  
D. S. BACHAND (Coaticook)

Les frères Fillion du St-François de Sherbrooke, arbitreront la partie.  
Plusieurs joueurs du Sherbrooke seront à Coaticook pour cette partie.

**NE MANQUEZ PAS CET ÉVÉNEMENT DE LA SAISON**

Hockeys autographiés seront râflés parmi l'assistance

CETTE ANNONCE EST COURTOISIE DE

LOUIS LESTAGE & FILS LA MAISON D. S. BACHAND

JEAN LINCOURT COATICOOK 5 - 10 - 15  
A. Fiola, prop.

IMPRIMERIE GARCEAU LTÉE Le PROGRÈS de COATICOOK

Pour un NETTOYAGE parfait on emploie

**ULTRA-PONE L-60**  
DONC TELEPHONEZ  
**339**

Pour de plus amples informations voyez M. Marcel Larochelle, représentant.

**Premier Dry Cleaning**  
W. Lefebvre, prop.

Rue Main-O. voisin du Théâtre Opéra Coaticook



# JOURS D'AUBAINES Chez KAY

## RABAIS ÉTONNANTS !

Il faut faire de l'espace pour la  
marchandise de printemps

des prix qui vous feront réaliser des économies  
considérables

### MANTEAUX de DRAP pure laine pour Dames

Modèles garnis de fourrures et unis. Dans les tons de gris, rouge-vin, vert, noir, etc. Marqués à un prix remarquablement bas à un temps où les prix montent, afin de faire de l'espace pour la marchandise du printemps.

Valeurs superbes. Tailles 12 à 20 ans - 38 à 44.

**\$12.95 - \$19.75 - \$24.50 etc.**

ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ !

### BAS DE NYLON à des prix d'aubaines

Marques connues de première qualité. Nouvelles teintes d'hiver et pour la printemps. Avec lignes foncées. Grandeurs 8½ à 10½.

**98c**

BAS NYLON AVEC TALONS NOIRS

**\$1.39**

BAS NYLON AVEC NOUVEAUX TALONS FRANCAIS,

**\$1.49**

### MANTEAUX de FOURRURES

Vous pouvez épargner \$50.00 et plus sur l'achat de votre manteau de fourrure en achetant à présent. Profitez-en ! Un dépôt vous réservera votre manteau jusqu'au temps que vous en aurez besoin.

MANTEAU en Seal français (lapin teint) pièces. **\$49.50**  
Très spécial.....

MANTEAUX en Lapin Japonais. Peaux de belle qualité, teint vison..... **\$119.00**

### Manteaux en mouton de Perse (pattes)

Mouton de Perse noir, garni de mouton de Perse gris. **\$198.00**  
Rég. \$250.00.....

### RAT MUSQUÉ

Peaux de choix, dos seulement. **\$295.00**  
Valeurs de \$375.00. Prix de vente.....

### TABLIERS

Jolis tabliers en organdi blanche, broadcloth imprimé et plastique.

**59c à 85c**

### BAS DE NYLON (Imparfais)

Bas de Nylon avec légères imperfections qui n'affectent pas leur durée ni leur apparence. Tant qu'il y en aura, la paire,

**79c**

AVEC NOUVEAUX TALONS FRANCAIS, la paire,

**\$1.29**

# ROBES

Toutes nos robes en crêpe faille, lainages fins, et soies, sont en vente. PROFITEZ-EN !

### ROBES DE MAISON

Grand choix, en broadcloth imprimé. Jolis styles et dessins nouveaux. Réduites à, chacune,

**\$1.49 - \$1.98 et jusqu'à \$3.95**

### 40 pages de nouvelles modes de printemps

Venez, aujourd'hui, voir ces modèles nouveaux et chic, qui sont des créations des dessinateurs en vêtements sport les plus réputés au Canada. Pour des vêtements ayant une grande élégance et un cachet individuel, faites-vous faire un costume de printemps sur mesure, chez Tip Top Tailors. Commandez maintenant pour livraison à Pâques.

Pâques est d ebonne heure cette année, c'est le temps de donner l'ordre pour votre complet ou costume de printemps maintenant pour l'avoir en temps.

### VOYEZ LES NOUVEAUX PATRONS POUR LE PRINTEMPS

Nous avons un grand choix de lainages nouveaux pour complets et pale-tots pour messieurs. Prêt à porter ou faits sur mesures. Des marques bien connues de TIP TOP TAILORS et PROGRESS BRAND. Les plus belles valeurs à partir de **\$49.50**



**\$49.50**

**KAY & SON**

EXCLUSIVE DEALER FOR

**Tip Top Tailors**  
LTD.

"Chez Kay c'est meilleur marché"

# KAY & SON

22-24 rue Principale

Coaticook, Qué.



À partir de **\$49.50**

**KAY & SON**

MARCHAND EXCLUSIF DE

**Tip Top Tailors**  
LTD.

## Bill de Coaticook Brillant succès déposé de l'Estrellita en Chambre

On a déposé, ce matin, sur la table du greffier de l'Assemblée législative, trois nouveaux bills, dont celui de la ville de Coaticook (no 113), qui a pour parrain M. Denis Guérin, député de Stanstead. Le projet de loi a pour but, notamment, de permettre à la ville de Coaticook d'acquiescer des immeubles pour fins industrielles ou municipales ne valant pas plus de \$200,000, lesquels immeubles pourront ensuite être revendus ou loués; par le même bill, la ville de Coaticook veut emprunter \$10,000 pour l'achat d'une propriété qui sera ensuite donnée à une communauté qui l'utilisera comme hospice ou hôpital. Le bill, l'un des plus volumineux présentés à cette session, a 31 articles; nous

A la soirée Lacordaire qui eut lieu à la salle St-Edmond, lundi soir dernier, la jeune troupe artistique "Estrellita" a ajouté à son auréole de gloire et de beauté un nouvel éclat. En effet, ces jeunes artistes sous l'habile direction de Mlles Réjeanne Benoît et Vivette Villeneuve ont interprété avec brio quelques numéros de chant et de danse. Cette troupe se compose de Mlles Charline Gauthier, Monique Fortin, Francoise Pichette, Denise Otis, Lucille Dubé.

Mlle Jacqueline Paquette fut invitée à exécuter quelques numéros de danse, ce qu'elle fit avec succès à la grande joie des spectateurs. En passant, Mlle Paquette a un talent inné et peut exécuter avec aisance et esthétique de magnifiques danses. Les autres artistes invitées furent Mlle Fleurette Tholl, pianiste et Mlles Réjeanne Fournier et Claire Gauthier danseuses. Mlle Madeleine Gosselin était maître de cérémonie.

Les artistes de Estrellita méritent sincèrement nos plus chaleureuses félicitations et nous savons que le public attend déjà avec impatience le moment d'aller en foule les applaudir de nouveau.

### OPERATIONS

Ventes \$166,560.28 : 100%; Achats \$153,550.19 : 92%; Trop perçu brut \$13,010.09 : 7.8%; Dépenses \$10,840.17 : 6.5%; Trop perçu des opérations \$2,169.92 : 1.3%; Ristourne \$118.04; Autres recettes \$2,287.96.

Le profit ou trop perçu de l'année est donc de \$2,287.96. Les membres de la Société ont ensuite passé les résolutions suivantes: 1—que le trop perçu soit distribué en ristourne aux membres, 2—que la balance soit ajoutée à la réserve générale après y avoir déduit l'impôt sur le revenu, 3—que les ristournes soient prêtées à la société coopérative pour 10 ans avec intérêts au taux de 4%, les dits prêts remboursables en tout temps, sans avis de la part de la dite société.

Après lecture de ce rapport financier, M. Déry, agronome, fut

nommé président d'élections et M. Robert Breault, secrétaire. On procéda au choix des candidats: MM. Aimé Riendeau, Paul Lynch, Norbert Gosselin, Arthur Morin et Albert Favreau

furent élus directeurs par acclamation.

Pour terminer, M. Déry félicita les nouveaux directeurs et donna des conseils pratiques sur les travaux de la ferme.

Confortable, Saine,  
à la Mode...  
Brassière et Bandeaux  
Dessinés individuellement et  
faits pour VOUS par  
*Nu Bone*  
Donnant une méthode de mesurer entièrement nouvelle qui vous assure une Brassière ajustant à la perfection.  
Pour un Service de Corsetterie  
Habile, Téléphonnez 36-1-15.  
Mme Marguerite DUPUIS  
rue St-Jacques — Coaticook



## THÉÂTRE OPÉRA

VENDREDI, 9 FEVRIER

à 8 h. 30 p.m.

ADMISSION GENERALE: 75c.

Spectacle spécial pour Enfants à 4 heures

ENFANTS: 25c.



POUR MOI ET MA MIE  
Toujours le Café Rex

Pourquoi?...  
Bonne Cuisine  
Bas Prix  
et c'est Propre!

**CAFÉ REX**

Roland Houle, gérant  
Rue Child Coaticook

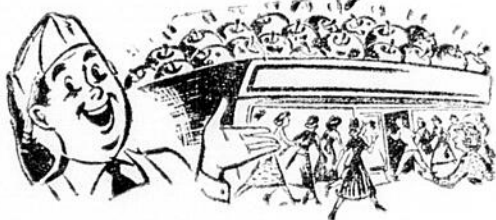
### Bonnes finances...

(Suite de la page 1)

Passif: Comptes à payer, répartitions etc. \$3,238.57; Emprunts \$6,646.13; Total du passif \$9,884.70; Comptes à payer \$1,823.15; Trop perçu \$1,518.31. Total \$16,226.66.

en donnerons une description plus complète lorsqu'on en fera l'étude au comité des bills privés, ces jours-ci.

## SPÉCIAUX



**Chez Salois & Frères**  
EPICERIE

FEVES AU LARD, bte 28 on.....	23c
bte, 20 on.....	17c
2 pour.....	33c
JUS DE TOMATE Aylmer, 10 on.....	10c
3 pour.....	29c
BLE-D'INDE en grain, 20 on.....	17c
2 pour.....	33c
SPAGHETTI ITALIEN, 15 on.....	16c

### VIANDE ET POISSON

POULET, la livre.....	55c
SAUCISSE fraîche, la livre.....	40c
LARD, dans l'épaule, la livre.....	50c
BACON (slab) la livre.....	50c
FILET D'HADDOCK, la livre.....	50c
SAUMON frais, la livre.....	65c
HARENG salé, la livre.....	28c
MORUE salée, la livre.....	25c
HARENG fumé, la livre.....	40c
KIPPERS, la livre.....	35c
FILET, fumé, la livre.....	43c
Poisson des chenaux,	
HUITRES, le demiard.....	65c
SAUMON salé, la livre.....	38c
TURBOT, la livre.....	32c

**SALOIS & FRÈRES**

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE.

6, rue Child Tél: 60 Coaticook

Le PLUS ÉTONNANT de tous les MAGICIENS

UN MERVEILLEUX SPECTACLE de MAGIE et d'ILLUSIONS.

# SATANI

ET SA TROUPE PRÉSENTENT 1001 MERVEILLES

NE MANQUEZ PAS DE VOIR LE PLUS GRAND SPECTACLE de L'ANNEE LA PLUS SENSATIONNELLE REPRÉSENTATION JAMAIS DONNÉE DANS CETTE VILLE

2 HEURES DE MYSTÈRE et d'ÉMOTION.

Voyez - Le CABINET MAGIQUE

Merveilleuse illusion qui vous étonnera: - Le Cabinet Fantôme: La Vallée Mystérieuse: Le Cadre de Méphisto: Les Pigeons Spirités: Scènes du Pays des Fées: Métamorphose: Naissance de Canada: Disparition de Lapins.

Attraction Supplémentaire

"UN SOIR A HONG-KONG" ou MYSTÈRES de L'ORIENT: La Cavo Orientale: Les Cadavres Fantômes: L'Arc-en-Ciel avec des Feuilles et plumes sur trois numéros mystérieux qui ne manqueront pas de vous mystifier.

NUMÉRO SPÉCIAL 15 minutes avec les ESPRITS et les FANTOMES

10 ILLUSIONS A SENSATION

UN ACTE COMPLET de MAGIE ORIENTALE DÉCORS SPÉCIAUX ET MUSIQUE APPROPRIÉE. Un numéro dont VOUS VOUS souviendrez

PROGRAMME SENSATIONNEL